V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

LED STREET LIGHT

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	VT-150355T	VT-150575T	VT-151105T
SKU	10206, 10207	10208, 10209	10210, 10211
WATTS	30W	50W	100W
LUMENS (WIDE CONE	2510Lm	4270Lm	8700Lm
CRI	≥70		
DF	≥0.9		
BEAM ANGLE	110°		
OPERATION TEMPERATURE	-20°C to +40°C		
MAXIMUM PROJECTED AREA	20-30㎡	20-30㎡	30-40㎡
LIFE SPAN	25000 Hours	25000 Hours	25000 Hours
LxWxH (mm)	266x129x37mm	306x150x37mm	437x200x40mm
N.W	0.62kg	0.73kg	1.25kg
MOUNTING HEIGHT	3-5m	3-5m	5-8m
MOUNTING DIAMETER	Φ45MM	Φ45MM	Φ60MM
WIRE LENGTH (OUTER SIZE)	160mm±10mm	160mm±10mm	240mm±10mm
SURGE PROTECTION GRADE	Level 3		
INPUT VOLTAGE	AC:220-240V ,50/60Hz		

IP65 RATING

02 YEAR WARRANTY*

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

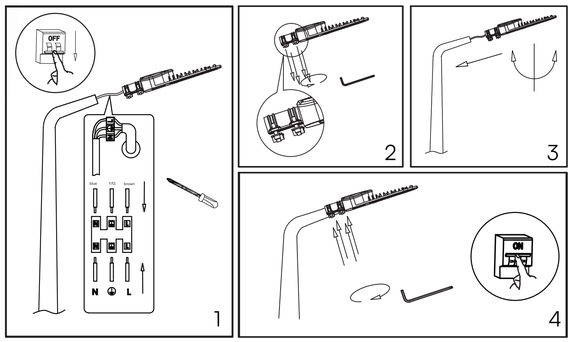
WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Replace any cracked protective shield.
- Minimum distance from lighted objects 1m.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Please read through all following instructions before installing the unit.
- User should prepare all the necessary accessories and spare parts (Spare parts not provided) including junction box.
- The raised lightning must be connected to the earth ground.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- Strictly follow these instructions for installing, avoid the intensity of power cable during installing.
- While connecting to the pole, make sure the screw torque is less than 10.5 N.m
- The input and the output connection mode must need IP65 waterproof connector to connect (suitable for line 0.75MM square - 1.5MM square)

Non-replaceable light source

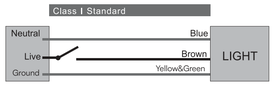
Non-replaceable control gear

INSTALLATION & WIRING DIAGRAM



INSTALLATION INSTRUCTION

1. Switch OFF power before starting installation
2. Connect supply wires to luminare as displayed in the wiring diagram.
3. Use M8 screws to fix the hoop and lamp on the pole and lock it tight.
4.Turn ON the power to Test



[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

! WARNUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Während der gesamten Installation muß eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet sein.
- Ersetzen Sie alle rissigen Schutzabdeckungen.
- Mindestabstand zu beleuchteten Objekten 1 m.
- Lesen Sie, bitte, all die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät installieren.
- Der Benutzer sollte alle erforderlichen Zubehör- und Ersatzteile (nicht mitgelieferte Ersatzteile) einschließlich Anschlusskasten vorbereiten.
- Die erhöhte Beleuchtung muss an die geerdete Fläche angeschlossen werden.
- Nur von einem zertifizierten Elektriker installieren lassen

Befolgen Sie diese Installationsanweisungen immer sorgfältig und vermeiden Sie während der Installation die Intensität des Netzkabels.

INSTALLATIONS- UND SCHALTDIAGRAMM

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Schließen Sie die Versorgungskabel wie im Schaltplan angegeben an die Leuchte an.
3. (a) Führen Sie das Kabel durch den Montageadapter und befestigen Sie 4 Schrauben an der Straßenlaterne mit einer 6-mm-Innensechskantschlüssel. (b) Befestigen Sie 4 Schrauben mit einem 6-mm-Innensechskant an der Stange.
4. Schalten Sie das Gerät ein, um den Test durchzuführen.

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsstellen oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonne" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какваато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоа тация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа водо до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
- Ако външният гъвкав кабел или кабел на този осветител е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- По време на инсталацията трябва да бъде гарантирано надеждно заземяване.
- Сменяйте напуканите предпазители, ако има такива.
- Минимално разстояние от осветявани предмети 1m.
- Моля прочетете всички инструкции преди да инсталирате устройството.
- Потребителят трябва да подготви всички необходими аксесоари и резервни части (резервните части не са предоставени), включително разклонителната кутия.
- Повдигнатото осветление трябва да бъде свързано със заземената повърхност.
- Да се инсталира само от сертифициран електротехник.

Спазвайте стриктно тези инструкции за инсталиране, избягвайте интензитета на захранващия кабел по време на инсталация.

МОНТАЖНА И ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА

1. Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
2. Свържете захранващите проводници с осветителното тяло, както е показано на електрическата схема.
3. (а) Прокарайте кабела през монтажния адаптер, фиксирайте 4 винта на уличната лампа с помощта на 6mm шестограм. (b) Фиксирайте 4 винта към стълба с помощта на 6mm шестограм.
4. Включете електрозахранването, за да тествате.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

! ATTENZIONE

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.
- Sostituire l'eventuale schermo protettivo rotto.
- Distanza minima dagli oggetti illuminati 1 m.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di installare l'unità.
- L'utente deve preparare tutti gli accessori e le parti di ricambio necessari (parti di ricambio non vengono fornite) inclusa la scatola di giunzione.
- L'illuminazione rialzata deve essere collegata alla superficie collegata a terra.
- Installare soltanto da un elettricista certificato.

Seguire scrupolosamente queste istruzioni per l'installazione, evitare il cavo di alimentazione durante l'installazione.

INSTALLAZIONE E SCHEMA ELETTRICO

1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
2. Collegare i cavi di alimentazione all'apparecchio come mostrato nello schema elettrico.
3. (a) Passare il cavo attraverso l'adattatore di montaggio, fissare le 4 viti sul lampione con una chiave a brugola da 6 mm. (b) Fissare le 4 viti all'asta con una chiave a brugola da 6 mm.
4. Attivare l'alimentazione per eseguire il test.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdése vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELMEZTETÉS:

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- A szerelés során biztosítani kell a megfelelő földelést.
- Cserélje ki a repedt védőpajzsot
- Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 1m.
- Olvassa el az összes utasítást a készülék szerelése előtt.
- A felhasználónak elő kell készítenie a szükséges tartozékokat és pótalkatrészeket (nem szállított),beleértve a csatlakozódobozt is.
- Az emelt világítást a földeléshez kell csatlakoztatni.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Szorosan kövesse a szerelési utasításokat, kerülje a tápkábel intenzitását a szerelés alatt.

TELEPÍTÉSI ÉS BEKÖTÉSI RAJZ

1. Kapcsolja ki a tápellátást a szerelés megkezdése előtt.
2. Csatlakoztassa a tápvezetékeket a lámpatesthez a kapcsolási rajz szerint.
3. (a) Vezesse át a kábelt a szerelő adapteren keresztül, rögzítsen 4 csavart az utcai lámpához 6 mm-es imbuszkulccsal. (b) Rögzítse 4 csavart az oszlophoz 6 mm-es imbuszkulccsal.
4. Kapcsolja BE a tesztelést.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

! IMPORTANTE!

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Se debe garantizar una conexión a tierra adecuada durante la instalación.
- Reemplace los protectores grietados, si los hay.
- Distancia mínima de objetos iluminados 1 m.
- Lea todas las instrucciones antes de instalar la unidad.
- El usuario debe preparar todos los accesorios y piezas de repuesto necesarias (las piezas de repuesto no están provistas), inclusive la caja de conexiones.
- La iluminación posicionada en lo alto debe estar conectada a la superficie puesta a tierra.
- Instalar solo por un electricista certificado

Siga estrictamente estas instrucciones de instalación y evite la intensidad de la alimentación eléctrica durante la instalación.

INSTALACIÓN Y DIAGRAMA DE CABLEADO

1. Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
2. Conecte los cables de alimentación a la iluminación como se muestra en el diagrama de cableado.
3. (a) Pase el cable a través del adaptador de montaje, fije los 4 tornillos de la farola con una llave allen de 6 mm. (b) Fije 4 tornillos al poste usando una llave allen de 6 mm.
4. Conecte la alimentación para probar.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

! AVERTISSEMENT

- Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.
- Une mise à terre appropriée doit être assurée au cours de l'installation.
- Remplacez toute plaque de protection fissurée.
- Distance minimale des objets éclairés 1m.
- Veuillez lire toutes les consignes qui suivent avant d'installer l'unité.
- L'utilisateur devra préparer tous les accessoires et pièces de rechange (non fournis), y compris la boîte à bornes.
- L'éclairage surélevé doit être mis à terre.
- Installation ne doit être effectuée que par un électricien certifié.

Suivre strictement ces instructions d'installation, éviter l'intensité du câble d'alimentation au cours de l'installation.

SCHÉMA DE CONNEXIONS ET DE CÂBLAGE

1. Couper l'alimentation électrique avant de commencer l'installation
2. Raccordez les fils d'alimentation au luminaire comme indiqué dans le schéma de câblage.
3. (a) Faites passer le câble à travers l'adaptateur de montage, fixez 4 vis sur le luminaire à l'aide d'une clé hexagonale de 6 mm. (b) Fixer 4 vis contre le poteau avec une clé hexagonale de 6 mm.
4. Mettez sous tension pour tester

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se najbližem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo se ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini prilikom uklanjanja i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

! UPOZORENJE

- Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.

Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba zamijenit će ga isključivo kako bi se izbjegla opasnost.

- Tijekom ugradnje morate osigurati odgovarajuće uzemljenje.
- Zamijenite napuknute osigurače, ako ih ima.
- Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta 1m.
- Molimo, prije ugradnje uređaja prvo pročitajte ove upute.
- Korisnik mora pripremiti cijelu pratetu opremu i rezervne dijelove (rezervni dijelovi se ne isporučuju), uključujući i priključnu kutiju.
- Podignuta rasvjeta mora biti spojena na uzemljenu površinu.
- Ugradnja se može obaviti samo od strane ovlaštenog i stručnog električara.

Pažljivo slijedite ove upute za ugradnju, izbjegavajući da radite ako je napajajući kabel uključen.

UGRADNJA I ELEKTRIČNI DIJAGAM OŽIČENJA

1. Prije početka ugradnje isključite napajanje.
2. Priključite kabele za strujno napajanje na svjetiljku, kao što je prikazano na shemi ožičenja.
3. (a) Provucite kabel kroz adapter za ugradnju, pričvrstite 4 vijka na uličnu svjetiljku koristeći šesterokut od 6 mm. (b) Pričvrstite 4 vijka na stup pomoću šesterokutnika 6 mm.
4. Uključite strujno napajanje da bi izvršili testiranje.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

! ADVERTÊNCIA

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.
- O aterramento adequado deve ser assegurado durante toda a instalação.
- Substitua os protetores rachados, se houver.
- Distância mínima de objetos iluminados 1m.
- Por favor, leia todas as instruções antes de instalar o dispositivo.
- O usuário deverá preparar todos os acessórios e as peças de reposição necessários (as peças de reposição não são fornecidas), inclusive com a caixa de distribuição.
- A iluminação elevada deve ser conectada à superfície ligada à terra.
- Instalar apenas por um electricista autorizado.

Siga estritamente estas instruções de instalação, evite a intensidade do cabo de alimentação durante a instalação.

INSTALAÇÃO E DIAGRAMA DE FIAÇÃO

1. Antes de começar a instalação, desligue a fonte de alimentação.
2. Conecte os cabos de alimentação à luminária, conforme mostrado no diagrama de fiação.
3. (a) Passe o cabo pelo adaptador de montagem, aperte os 4 parafusos na lâmpada da rua com uma chave allen de 6 mm. (b) Fixe 4 parafusos no poste ao usar uma chave allen de 6 mm.
4. Ligue a alimentação para provar.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας πριν από τοποθέτησή τις και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μελλοντική ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον πρωτοβουλή έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η δέουσα γείωση.
- Αντικαταστήστε τις ράγισμένες ασφάλειες, εάν υπάρχουν σήμερα.
- Απόσταση απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα 1m.
- Παρακαλώ διαβάστε όλες τις οδηγίες πριτού τοποθετήσετε τη συσκευή.
- Ο χρήστης πρέπει να προετοιμάσει όλα τα απαραίτητα αξεσουάρ και τα εξαρτήματα (τα εξαρτήματα δεν έχουν προμηθευτεί) συμπεριλαμβανομένου του πίνακα διανομής.
- Ο ανασηκωμένος φωτισμός πρέπει να συνδεθεί με τη γειωμένη επιφάνεια.
- Η τοποθέτηση να γίνει μόνο από εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο.

Ακολουθήστε πιστά τις παρούσες οδηγίες τοποθέτησης, αποφύγετε την ένταση του καλωδίου τροφοδότησης κατά την διάρκεια της τοποθέτησης.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

1. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν βρείτε την εγκατάσταση.
2. Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας στα φωτιστικό όπως φαίνεται στο διάγραμμα καλωδίωσης.
3. (α) Περάστε το καλώδιο μέσω του προσαρμογέα εγκατάστασης, στερεώστε τις 4 βίδες στο λάμπτήρα του δρόμου χρησιμοποιώντας ένα εξάγωνο 6 mm. (β) Στερεώστε τις 4 βίδες στην κολόνα χρησιμοποιώντας ένα εξάγωνο 6 mm.
4. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία για δοκιμή.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzinna 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn fiwkacyjnych w produkcie.

! OSTRZEŻENIE

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetlenową.
- W przypadku uszkodzenia elastycznego przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowana osobę.
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.
- Należy wymienić pęknięte bezpieczniki w razie zaistnienia takich.
- Przed zainstalowaniem urządzenia przeczytaj wszystkie poniższe instrukcje.
- Użytkownik powinien przygotować wszystkie niezbędne akcesoria i części zamienne (części zamienne nie są dostarczane), w tym skrzynkę przyłączeniową.
- Instalacja musi być wykonywana tylko przez uprawnionego elektryka.
- Minimalna odległość od oświetlanych obiektów stanowi 1m.

Ścisłe przestrzegaj niniejszych instrukcji instalacji, unikaj natężenia kabla zasilającego podczas instalacji.

SCHEMAT INSTALACJI I MONTAŻOWY

1. Przed rozpoczęciem montażu odłącz zasilanie.
2. Podłącz przewody zasilające do oprawy oświetleniowej, jak pokazano na schemacie okablowania.
3. (a) Przełóż kabel przez adapter montażowy, przykręć 4 śruby na latarni ulicznej sześciokątem 6 mm. (b) Przymocuj 4 śruby do słupa za pomocą sześciokąta 6 mm.
4. Włącz zasilanie elektryczne, aby przetestować sprzęt.

[RO] INTRODUCERE. GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți ,aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

! AVERTIZARE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.
- În timpul instalării, trebuie asigurată o bună legare la pământ.
- Schimbați-pe protectorii crăpați, dacă este cazul.
- Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile înainte să instalați dispozitivul.
- Utilizatorul trebuie să pregătească toate accesorile și piesele necesare (piese de schimb nu sunt furnizate), inclusiv cutia de joncțiune.
- Corpul de iluminat suspendat trebuie conectat la linia împământată.
- A se instala numai de către un electrician autorizat.

Respectați cu strictete aceste instrucțiuni de instalare, evitați intensitatea cablului de alimentare în timpul instalării.

SCHEMA ELECTRICĂ ȘI DE MONTAJ

1. Înainte să începeți montarea, deconectați alimentarea cu energie electrică.
2. Conectați cablurile de alimentare la corpul de iluminat, conform celor indicate în schema electrică.
3. (a) Introduceți cablul în adaptorul de montaj, fixați 4 șuruburi pe lampa stradală cu ajutorul unei șurubelnițe hexagonale 6mm. (b) Fixați pe stâlp cele 4 șuruburi, cu o șurubelniță hexagonală de 6mm.
4. Conectați alimentarea cu energie electrică ca să realizați testul.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na nalebo prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data nákupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

! VAROVÁNÍ

- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Pokud je externí flexibilní kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
- Po celou dobu instalace musí být zajištěno řádné uzemnění.
- Vyměňte veškeré praskly ochranný štít.
- Minimální vzdálenost od osvětlených objektů 1 m.
- Prosím, přečtěte si všechny pokyny před instalací nařízení.
- Uživatel by si měl připravit předem veškeré příslušenství a náhradní díly (náhradní díly nejsou součástí dodávky), včetně rozbočovací krabice.
- Osvětlenej nainstalované ve výšce, musí být připojeno k uzemněnému povrchu.
- Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

Dodržujte přísně tyto pokyny na instalaci a během instalace se vyvarujte živého napájecího kabelu.

INSTALACE A SCHÉMA ZAPOJENÍ

1. Před zahájením instalace vypněte napájení.
2. Připojte napájecí kabely k svítidlu podle schématu zapojení.
3. (a) Protáhněte kabel montážním adapterem, upevněte 4 šrouby na pouličním osvětlení šestihranným klíčem o průměru 6 mm. (b) Pomocí šestihranného imbusového klíče upevněte 4 šrouby k sloupu 6mm.
4. Zapněte napájení a otestujte jej.